



HOMICIDE VICTIM

Up to \$25,000 Reward



VICTIM'S NAME

Rufina E. Hernandez

LOCATION

5421 Georgia Ave, NW

DATE/TIME

November 7, 2009

8:59 PM

CONTACT

Detective Monica Shields	(202) 438-8318 (Cell) (202) 645-0179 (Desk)
Detective Michael Murphy	(202) 425-5262 (Cell) (202) 645-7290 (Desk)
Detective Emilio Martinez	(202) 438-2447 (Cell)

SE HABLA ESPAÑOL

DESCRIPTION OF INCIDENT

On Saturday, November 7, 2009, at approximately 8:59 PM, **Rufina E. Hernandez** was shot and killed during an apparent robbery of La Casa De Morata Liquors, located at 5421 Georgia Avenue, NW. The Metropolitan Police Department seeks the public's assistance in gathering information regarding this incident. There are currently two suspects in this case, described as follows:

- » **Suspect #1:** Black male, 30-40 years old, dark complexion, 5'8" tall, 160-200 pounds, last seen wearing a flannel (red/black/tan) shirt. He was armed with a silver revolver.
- » **Suspect #2:** Hispanic male, 30-40 yrs old, medium complexion, 6'0" tall, thin build, wearing a black hooded sweatshirt.

HOW TO HELP OUR INVESTIGATION

This case is being investigated by the Department's Homicide Branch. Anyone with information about this case is asked to call the detective(s) listed above or the Command Information Center (CIC) at (202) 727-9099. Callers wishing to remain anonymous may call 1-888-919-CRIME (2746). Anonymous information may also be forwarded to the department's TEXT TIP LINE by text messaging 50411.

CIC 202 727-9099

CRIME TIP LINE 1-888-919-CRIME

TEXT TIP LINE 50411

DO YOUR PART TO HELP PREVENT AND SOLVE CRIME.

The Department currently offers a reward of up to \$25,000 to anyone who provides information that leads to the arrest and conviction of the person or persons responsible for any homicide committed in the District of Columbia. Your assistance is appreciated by your community.

We care. Do you?



VICTIMA DE HOMICIDIO

Recompensa Hasta los **\$25,000**



NOMBRE DE LA VÍCTIMA

Rufina E. Hernandez

DIRECCION DEL CRÍMEN

5421 Georgia Ave, NW

FECHA/TIEMPO

7 de noviembre de 2009

8:59 PM

CONTACTOS

Detective Monica Shields (202) 438-8318 (Cellular)
202-645-0179 (Escritorio)

Detective Michael Murphy (202) 425-5262 (Cellular)
(202) 645-7290 (Escritorio)

SE HABLA ESPAÑOL

Detective Emilio Martinez (202) 438-2447 (Cellular)

DESCRIPCIÓN

El Sabado 7 de noviembre de 2009, alrededor de las 8:59 PM, durante un aparente robo a la tienda de licores, La Casa de Morata, localizada en la cuadra #5421 Georgia Avenue, NW, la señora **Rufina E. Hernandez**, fue baleada, y matada. El Departamento de la Policía Metropolitana necesita la asistencia de el publico para recopilar informacion sobre este incidente.

- » **Sospechoso #1:** Hombre Moreno, 30–40 anos de edad, complejo oscuro, 173 cm de estatura, 72-90 kilos. Llevave puesto una camisa flannel (rojo/negro/ marron claro). Estaba armado con un revolver plateado.
- » **Sospechoso #2:** Hombre Hispano, 30–40 anos de edad, complejo mediano, 183 cm de estatura y delgado. Llevava puesto un camison negro con capucha.

CÓMO AYUDA NUESTRA INVESTIGACIÓN

This case is being investigated by the Department's Homicide Branch. Anyone with information about this case is asked to call the detective(s) listed above or the Command Information Center (CIC) at (202) 727-9099. Callers wishing to remain anonymous may call 1-888-919-CRIME (2746). Anonymous information may also be forwarded to the department's TEXT TIP LINE by text messaging 50411.

CIC 202 727-9099

CRIME TIP LINE 1-888-919-CRIME

TEXT TIP LINE 50411

HAGA SU PARTE EN AYUDAR A PREVENIR Y RESOLVER CRÍMENES.

El Departamento actualmente ofrece una recompensa de hasta \$25,000 a toda persona que provea información que conduzca al arresto y a un fallo de culpabilidad por cualquier homicidio cometido en el Distrito de Columbia. Su comunidad agradece su asistencia.

*A nosotros nos importa.
Y A USTED, ¿LE IMPORTA?*